



# FICHA TÉCNICA DE PRODUCTO PRODUCT DATASHEET

Código RFP 03 03  
Emisión 18/04/2019

Rev. 02  
Fecha 15/09/2021



Realizado por: Control de calidad

Revisado por: Comercio Exterior

Aprobado por: Dirección

Página 1 de 2

## Brazuelo Shin

Destino: CHINA / Destination: CHINA

Estado de conservación: Congelado -18 °C / State of conservation: Frozen -18 °C

Vida útil del producto: 24 meses a partir de la fecha de elaboración / Expiry date: 24 months from the date of manufacture

### IMAGEN ILUSTRATIVA / ILLUSTRATIVE IMAGE

La fotografía es ilustrativa de un trabajo estándar sobre un corte de carne, el mismo puede modificarse conforme a la demanda de cada cliente. / The photograph is illustrative of a standard work on a cut of meat, it can be modified according to the demand of each client.



### RÓTULO INTERNO DE PRODUCTO / INTERNAL PRODUCT LABEL

Elaborado por Frigolar S.A.  
Centro de Producción / Av. 520 y 214  
Abasto - CP 1903 | La Plata - Prov. de Bs. As.  
Teléfono (54 0221) 491-3128 - 491-3370  
frigolar@frigolar.com.ar  
www.frigolar.com.ar

FRIGOLAR 生产 工厂地址: Av. 520 和 214  
阿巴斯托 - CP 1903 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省  
电话: 0221-491-3128

FRIGOLAR 生产 工厂地址: Av. 520 和 214  
阿巴斯托 - CP 1903 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省  
电话: 0221-491-3128

CARNE BOVINA CONGELADA SIN HUESO  
FROZEN BONELESS BEEF  
冷冻去骨牛肉  
BRAZUELO  
SHIN  
牛前腱

ARGENTINA 3676 INSP

SENASA N° 3676 / 113615/10  
INDUSTRIA ARGENTINA

CHINA REG. NO. - 在中国注册编号: CARGO1011908010000  
ESTABLECIMIENTO N° 3676 - ESTABLISHMENT N° 3676 工厂注册代码: 3676

ORIGEN - ORIGEN: ABASTO - LA PLATA - PROV. BUENOS AIRES - ARGENTINA  
原产地: 阿巴斯托 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省 - 阿根廷

CONSERVAR A -18°C - KEEP AT -18°C - 保存在零下18摄氏度  
NO RECONGELAR - DO NOT REFREEZE - 不要重新冷冻

INDUSTRIA ARGENTINA - MADE IN ARGENTINA - 阿根廷制造

Para destino a la República Popular de China - 对于中华人民共和国目的地  
For destination to the People's Republic of China

VENTA AL PESO - SOLD BY WEIGHT - 按重量出售

304

**BRAZUELO**

51011

LOT / LOTE N°: 批号 17012022

PRODUCTION DATE: 生产日期 17/01/2022

FECHA DE ELABORACION: 17/01/2022

FREESING DATE: 冻结日期 17/01/2022

FECHA DE CONGELAMIENTO: 17/01/2024

BEET BEFORE: 有效日期 17/01/2024

FECHA VALIDEZ: 17/01/2024

107

2588170122016528

ARGENTINA 3676 INSP

<https://www.frigolar.com.ar>





# FICHA TÉCNICA DE PRODUCTO PRODUCT DATASHEET

Código RFP 03 03  
Emisión 18/04/2019

Rev. 02  
Fecha 15/09/2021



Realizado por: Control de calidad

Revisado por: Comercio Exterior

Aprobado por: Dirección

Página 2 de 2

## EMPAQUE PRIMARIO / PRIMARY PACKAGING

Bolsa de polietileno termosellado / Heat-sealed polyethylene bag

## EMPAQUE SECUNDARIO / SECONDARY PACKAGE



Caja de cartón corrugado  
autoformable Self-forming corrugated  
cardboard box.

Medidas / Measures: 60 cm x 40 cm x 15 cm

## RÓTULO EXTERNO DE PRODUCTO / EXTERNAL LABEL OF THE PRODUCT

<b>BRAZUELO SHIN</b>		<b>25080</b>	
牛前腿		CHINA REG. NO. 在华注册编号 CARGO1011808010080	
CARNÉ BOVINA CONGELADA SIN HUESO FROZEN BONELESS BEEF 冷冻去骨牛肉		importador: 20C097	
CONSERVAR A / KEEP AT -18 °C / NO RECONGELAR 保存在零下18摄氏度		Packaging Specification: VACUUM 规格 真空包装	
		Destination: The People's republic of china 目的地 中华人民共和国	
PESO BRUTO : GROSS WEIGHT:	<b>25.08</b> Kg.	FECHA DE ELABORACION/PRODUCTION DATE: 生产日期	17/01/2022
TARA CAJA CARTON TARE:	1.00 Kg.	FECHA DE VENCIMIENTO/BEST BEFORE:	有效日期 17/01/2024
TARA ENVOLT. BAGS TARE:	0.10 Kg.	FECHA DE CONGELADO/FROZEN DATE:	冻结日期 17/01/2022
PESO NETO : NET WEIGHT:	<b>23.98</b> Kg.	LOTE/LOT:	批号 17012022
UNIDADES : UNITS:	<b>9</b>	FECHA DE FAENA SLAUGHTER DATE	11/01/2022 TROPA 51011 9
NRO CAJA :	<b>727573</b>		
SENASA Nº: 3676/113611/1 INDUSTRIA ARGENTINA		3 <sup>D</sup>	
		1701227275732508	
www.frigolar.com.ar		1	
Estab. Elaborador/Despiece en Argentina: FRIGOLAR S.A. Estab. Nro. Of: 3676 AV 620 Y 214 S/N ABASTO (1903) LA PLATA - BS AS (工) 注册代码 3676 Tel: TEL (0221) 491-3128/3670 Origen Argentina. Estab. Faenador/Sacrificado en Argentina: Estab. Nro. Of: 3676 Usuario : 851 - FRIGOLAR S.A. 30			

<https://www.frigolar.com.ar>





# FICHA TÉCNICA DE PRODUCTO PRODUCT DATASHEET

Código RFP 03 03  
Emisión 18/04/2019

Rev. 02  
Fecha 15/09/2021



Realizado por: Control de calidad

Revisado por: Comercio Exterior

Aprobado por: Dirección

Página 1 de 2

## Garrón Shank

Destino: CHINA / Destination: CHINA

Estado de conservación: Congelado -18 °C / State of conservation: Frozen -18 °C

Vida útil del producto: 24 meses a partir de la fecha de elaboración / Expiry date: 24 months from the date of manufacture

### IMAGEN ILUSTRATIVA / ILLUSTRATIVE IMAGE

La fotografía es ilustrativa de un trabajo estándar sobre un corte de carne, el mismo puede modificarse conforme a la demanda de cada cliente. / The photograph is illustrative of a standard work on a cut of meat, it can be modified according to the demand of each client.



### RÓTULO INTERNO DE PRODUCTO / INTERNAL PRODUCT LABEL

Elaborado por Frigolar S.A.  
Centro de Producción / Av. 520 y 214  
Abasto - CP 1903 | La Plata - Prov. de Bs. As.  
Teléfono (54 0221) 491-3128 - 491-3370  
frigolar@frigolar.com.ar  
www.frigolar.com.ar

FRIGOLAR 生产 工厂地址: Av. 520 y 214  
阿巴斯托 - CP 1903 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省  
电话: 0221-491-3128

**CARNE BOVINA CONGELADA SIN HUESO  
FROZEN BONELESS BEEF**  
冷冻去骨牛肉  
**GARRON  
SHANK**  
牛后腱

ARGENTINA 3676 INSP  
SENASA N° 3676 / 113615/18  
INDUSTRIA ARGENTINA

CHINA REG. NO. - 在华注册编号: CARGO1011808010080  
ESTABLECIMIENTO N° 3676 - ESTABLISHMENT N° 3676 工厂注册代码: 3676  
ORIGEN - ORIGIN: ABASTO - LA PLATA - PROV. BUENOS AIRES - ARGENTINA  
原产地: 阿巴斯托 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省 - 阿根廷

CONSERVAR A -18°C - KEEP AT -18°C - 保存在零下18摄氏度  
NO RECONGELAR - DO NOT REFREEZE - 不要再次冷冻

INDUSTRIA ARGENTINA - MADE IN ARGENTINA - 阿根廷制造  
Para destino a la República Popular de China - 对于中华人民共和国目的地  
For destination to the People's Republic of China  
VENTA AL PESO - SOLD BY WEIGHT - 按重量出售

**GARRON**

51011  
批号 17012022  
生产日期 17/01/2022  
冻结日期 17/01/2022  
有效日期 17/01/2024

LOT / LOTE N°  
PRODUCTION DATE  
FECHA DE ELABORACION  
FREEZING DATE  
FECHA DE CONGELAMIENTO  
BEST BEFORE  
FECHA VALIDEZ

107

2516170122016535

ARGENTINA 3676 INSP

<https://www.frigolar.com.ar>





# FICHA TÉCNICA DE PRODUCTO PRODUCT DATASHEET

Código RFP 03 03  
Emisión 18/04/2019

Rev. 02  
Fecha 15/09/2021



Realizado por: Control de calidad

Revisado por: Comercio Exterior

Aprobado por: Dirección

Página 2 de 2

## EMPAQUE PRIMARIO / PRIMARY PACKAGING

Bolsa de polietileno termosellado / Heat-sealed polyethylene bag

## EMPAQUE SECUNDARIO / SECONDARY PACKAGE



Caja de cartón corrugado autoformable  
Self-forming corrugated cardboard box.

Medidas / Measures: 60 cm x 40 cm x 15 cm

## RÓTULO EXTERNO DE PRODUCTO / EXTERNAL LABEL OF THE PRODUCT

<b>GARRON SHANK</b>		<b>25160</b>	
牛后腱		CHINA REG. NO. 在华注册编号 CARG01011808010080	
CARNE BOVINA CONGELADA SIN HUESO FROZEN BONELESS BEEF 冷冻去骨牛肉		Importador: 20C097	
CONSERVAR A / KEEP AT -18 °C / NO RECONGELAR 保存在零下18摄氏度		Packaging Specification: VACUUM 规格 真空包装	
		Destination: The People's republic of china 目的地 中华人民共和国	
PESO BRUTO : GROSS WEIGHT:	<b>10.48</b> Kg.	FECHA DE ELABORACION/PRODUCTION DATE: 生产日期	17/01/2022
TARA CAJA CARTON TARE:	1.00 Kg.	FECHA DE VENCIMIENTO/BEST BEFORE:	有效日期 17/01/2024
TARA ENVOLT.: BAGS TARE:	0.10 Kg.	FECHA DE CONGELADO/FROZEN DATE:	冻结日期 17/01/2022
PESO NETO NET WEIGHT:	<b>9.38</b> Kg.	LOTE/LOT:	批号 17012022
UNIDADES UNITS:	1	FECHA DE FAENA SLAUGHTER DATE:	11/01/2022 TROPA 51011 1
NRO CAJA:	727611	1701227276112516	
SENASA Nº: 3676/113611/1 INDUSTRIA ARGENTINA		3 <sup>D</sup>	
 www.frigolar.com.ar		Estab. Elaborador/Despiece en Argentina: FRIGOLAR S.A. Estab. Nro. Of: 3676 AV 620 Y 214 S/N ABASTO (1903) LA PLATA - BS AS (工) 注册代码 36/6 Tel: TEL (0221) 491-3128/3670 Origen Argentina. Estab. Faenador/Sacrificado en Argentina: Estab. Nro. Of: 3676 Usuario: 851-FRIGOLAR S.A. 30	

<https://www.frigolar.com.ar>





# FICHA TÉCNICA DE PRODUCTO PRODUCT DATASHEET

Código RFP 03 03  
Emisión 18/04/2019

Rev. 02  
Fecha 15/09/2021



Realizado por: Control de calidad

Revisado por: Comercio Exterior

Aprobado por: Dirección

Página 1 de 2

**Tortuguita con bananita**  
**Heel muscle with golden coin**  
Destino: CHINA / Destination: CHINA

Estado de conservación: Congelado -18 °C / State of conservation: Frozen -18 °C

Vida útil del producto: 24 meses a partir de la fecha de elaboración / Expiry date: 24 months from the date of manufacture

## IMAGEN ILUSTRATIVA / ILLUSTRATIVE IMAGE

La fotografía es ilustrativa de un trabajo estándar sobre un corte de carne, el mismo puede modificarse conforme a la demanda de cada cliente. / The photograph is illustrative of a standard work on a cut of meat, it can be modified according to the demand of each client.



## RÓTULO INTERNO DE PRODUCTO / INTERNAL PRODUCT LABEL

**FRIGOLAR**

Elaborado por Frigolar S.A.  
Centro de Producción / Av. 520 y 214  
Abasto - CP 1903 | La Plata - Prov. de Bs. As.  
Telefax (54 0221) 491-3120-491-3370  
frigolar@frigolar.com.ar  
www.frigolar.com.ar

FRIGOLAR 生产 工厂地址: Av. 520 和 214  
阿巴斯托 - CP 1903 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省  
电话: 0221-491-3128

**CARNE BOVINA CONGELADA SIN HUESO**  
**FROZEN BONELESS BEEF**  
冷冻去骨牛肉

**TORTUGUITA CON BANANITA**  
**HEEL MUSCLE WITH GOLDEN COIN**  
龟腱带金钱腱

ARGENTINA 3676 INSP

SENASA N° 3676 / 113615/28  
INDUSTRIA ARGENTINA

CHINA REG. NO. - 工厂注册号: CARGO1011008010080  
ESTABLECIMIENTO N° 3676 - ESTABLISHMENT N° 3676 工厂注册代码 3676

ORIGEN - ORIGIN: ABASTO - LA PLATA - PROV. BUENOS AIRES - ARGENTINA  
原产地: 阿巴斯托 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯省 - 阿根廷

CONSERVAR A -18°C - KEEP AT -18°C - 保存在零下18摄氏度  
NO RECONGELAR - DO NOT REFREEZE - 不要重复冷冻

INDUSTRIA ARGENTINA - MADE IN ARGENTINA - 阿根廷制造

Para destino a la República Popular de China - 对于中华人民共和国目的地  
For destination to the People's Republic of China

VENTA AL PESO - SOLD BY WEIGHT - 按重量出售

**TORTUGUITA CON BANANITA**

51011

LOT / LOTE N°: 批号 17012022

PRODUCTION DATE: 生产日期 17/01/2022

FECHA DE ELABORACION: 17/01/2022

FREEZING DATE: 冻结日期 17/01/2022

FECHA DE CONGELAMIENTO: 17/01/2022

BEST BEFORE: 有效日期 17/01/2024

FECHA VALIDEZ: 17/01/2024

107

2526170122016545

ARGENTINA 3676 INSP

<https://www.frigolar.com.ar>





# FICHA TÉCNICA DE PRODUCTO PRODUCT DATASHEET

Código RFP 03 03  
Emisión 18/04/2019

Rev. 02  
Fecha 15/09/2021



Realizado por: Control de calidad

Revisado por: Comercio Exterior

Aprobado por: Dirección

Página 2 de 2

## EMPAQUE PRIMARIO / PRIMARY PACKAGING

Bolsa de polietileno termosellado / Heat-sealed polyethylene bag

## EMPAQUE SECUNDARIO / SECONDARY PACKAGE



Caja de cartón corrugado autoformable  
Self-forming corrugated cardboard box.

Medidas / Measures: 60 cm x 40 cm x 15 cm

## RÓTULO EXTERNO DE PRODUCTO / EXTERNAL LABEL OF THE PRODUCT

**TORTUGUITA CON BANANITA  
HEEL MUSCLE WITH GOLDEN COIN**

**2526c**

电键帝兰钱牌

CHINA REG. NO. 在华注册编号 CARGO1011808010080

CARNE BOVINA CONGELADA SIN HUESO  
FROZEN BONELESS BEEF

Importador:  
20C097

冷冻去骨牛肉

CONSERVAR A / KEEP AT -18 °C / NO RECONGELAR  
保存在零下18摄氏度

Packaging Specification: VACUUM  
规格 真空包装

Destination: The People's republic of china  
目的地 中华人民共和国

PESO BRUTO : **23.85** Kg.  
GROSS WEIGHT:

FECHA DE ELABORACION/PRODUCTION DATE: 生产日期 17/01/2022

TARA CAJA : 1.00 Kg.  
CARTON TARE:

FECHA DE VENCIMIENTO/BEST BEFORE: 有效日期 17/01/2024

TARA ENVOLT.: 0.10 Kg.  
BAGS TARE:

FECHA DE CONGELADO/FROZEN DATE: 冻结日期 17/01/2022

PESO NETO : **22.75** Kg.  
NET WEIGHT:

LOT/LOT: 批号 17012022

UNIDADES : **13**  
UNITS

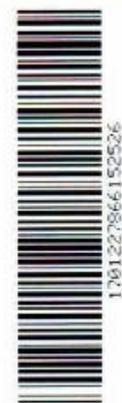
FECHA DE FAENA : 11/01/2022 TROPA 51011 13  
SLAUGHTER DATE

SENASA N°: 3676/113611/1  
INDUSTRIA ARGENTINA

阿根廷 - 拉普拉塔市 - 布宜诺斯艾利斯 - 阿根廷



Estab. Elaborador/Despiece en Argentina: FRIGOLAR S.A. Estab. Nro. Of: 3676  
AV 520 Y 214 S/N ABASTO (1903) LA PLATA - BS AS 工/ 注册代码 3676  
Tel: TEL (0221)491-3128/3670 Origin Argentina.  
Estab. Faenador/Sacrificado en Argentina: Estab. Nro. Of: 3676  
Usuario: 851 - FRIGOLAR S.A. 30



**3<sup>D</sup>**

**1**

<https://www.frigolar.com.ar>

